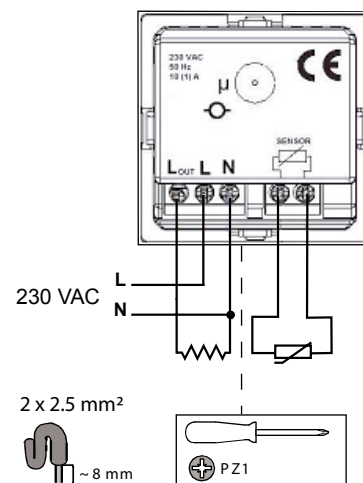




Cableado / Cablagem / Wiring / Câblez / Anschluss / Cablaggio / Cabels
Kaabeldamine / Подключение / Zapojení / Zapojenie / Підключення /
Pievienošanas shēma / Rajungimas Свързване / Καλωδίωση / Cablare /
Vezetékbekötés / Sposób / podłączenia / Ožičenje / Žičenje

1

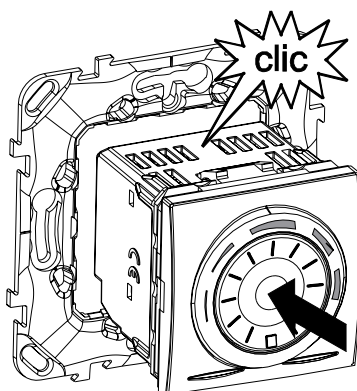
T (°C)	R (kΩ)
+ 10	20
+ 25	10
+ 30	8
+ 45	4



- es** Termostato 10 A - 230 V CA
- pt** Termostato 10 A - 230 V CA
- en** Thermostat 10 A - 230 V AC
- fr** Thermostat 10 A - 230 V CA
- de** Thermostat 10 A - 230V CA
- it** Termostato 10 A - 230V CA
- nl** Termostaat 10 A - 230V AC
- ee** Termostaat 10 A - 230 CA
- ru** Термостат для теплого пола 10 A - 230 B
- cz** Termostat pro podlah.vytap
- sk** Termostat pre podlah.vykur
- ua** Термостат 10 A - 230 B~
- lt** Termostats 10 A - 230 V AC
- lv** Termostats 10 A - 230 V AC
- bg** Термостат 10 A - 230 V CA
- gr** Θερμοστάτης 10 A - 230 V AC
- ro** Termostat 230 V c.a.- 10 A
- hu** Szobatermosztát 10 A - 230 V CA
- pl** Termostat 10 A - 230 V CA
- hr** Termostat 10 A - 230 V CA
- scg** Termostat 10 A - 230 V CA

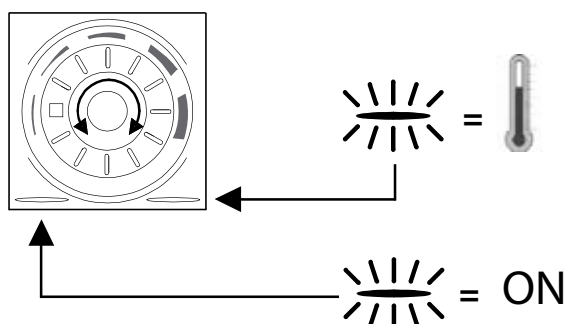
Instalación / Instalação / Installation / Installez / Installation / Installazione / Installatie
Installatsiooni viis / Установка / Instalace / Inštalácia / Установка / Uzstādīšana / Instaliavimo instrukcija
Инсталация / Εγκατάσταση / Instalare / Szerelési mód / Sposób instalacji / Instalacija / Instalacija

2



Utilización / Funcionamento / Operation / Exploitez / Funktionen / Funzionamento / Gebruik
Töörõhimõtte / Эксплуатация / Indikace / Indikácia / Експлуатація / Darbības režīms / Naudojimo instrukcija
Управление / Λειτουργία / Utilizare / Működtetési mód / Zasady użytkowania / Rukovanje / Rukovanje

3



4



	5°C ... 45°C (+/- 1 °C)
U (V)	230 V (+/- 10%) - 50 Hz
I (A)	10 A - cos φ = 1
IEC	EN 60730-2-9

Este producto debe instalarse, conectarse y utilizarse respetando las normas y estándares de instalación en vigor. Ya que los estándares, especificaciones y diseños varían con el tiempo, solicite siempre confirmación de la información facilitada en esta publicación.

Este produto deve ser instalado, ligado e utilizado respeitando as normas e standards de instalação em vigor. Como os standards, especificações e designs variam com o tempo, peça sempre confirmação da informação que se oferece nesta publicação.

This product must be installed, connected and used in compliance with prevailing standard/ or installation regulations. As standards, specifications and designs develop from time to time, allways ask for confirmation of the information given in this publication.

Ce produit doit être installé, raccordé et utilisé en respectant normes et du matériel, les caractéristiques et cotes d'encombrement données ne nous engagent qu'après confirmation par nos services

Ce produit doit être installé, raccordé et utilisé en respectant normes et du matériel, les caractéristiques et cotes d'encombrement données ne nous engagent qu'après confirmation par nos services

Ce produit doit être installé, raccordé et utilisé en respectant normes et du matériel, les caractéristiques et cotes d'encombrement données ne nous engagent qu'après confirmation par nos services

Diese Produkt darf nur von Elektrofachkräften montiert und angeschlossen werden. Beachten Sie länderspezifische Vorschriften. Technische Änderungen vorbehalten.

Questo prodotto deve essere installato, collegato e utilizzato nel rispetto delle norme e del materiale, le caratteristiche e le dimensioni d'ingombro fornite costituiscono un impegno formale solo dopo avvenuta conferma dei nostri servizi.

Dit produkt moet geïnstalleerd en aangesloten worden volgens de huidige normen. Normeringen, specificaties en ontwerp moeten va tijd tot tijd geconfirmerd zijn naar aanleiding van deze publikatie.

Toote paigaldamisel, ühendamisel ja kasutamisel tuleb lähtuda kehtivatest standarditest või paigaldusnõuetest. Standardid, spetsifikatsioonid ja projekteerimisnõuded võivad aja jooksul muutuda, siis veenduge alati käesoleva informatsiooni õigsuses.

Этот продукт следует устанавливать, подключать и эксплуатировать в соответствии с действующими нормами и/или правилами установки. Так как стандарты, спецификации и дизайн изделия периодически изменяются, всегда запрашивайте подтверждение информации, представленной в данном издании.

Toto zařízení musí být nainstalováno, zapojeno a používáno v souladu s návodem a technickými normami. Porušení těchto pravidel může mít vliv na kladné vyřízení případné reklamace.

Toto zariadenie musí byť nainštalované, zapojené a používané v súlade s návodom a technickými normami. Porušenie týchto pravidiel môže mať vplyv na kladné vybavenie prípadnej reklamácie.

Даний продукт потрібно встановлювати, під'єднувати та використовувати згідно з діючими стандартами та/або інсталяційними інструкціями. Оскільки стандарти, специфікації та проекти час від часу удосконалюються, завжди запитуйте підтвердження інформації наданої в даному виданні.

Šis produkts jāuzstāda, jāpievieno un jālieto saskaņā ar spēkā esošajiem normatīviem vai tā uzstādīšanas noteikumiem. Tā kā normatīvi, instrukcijas un izstrādājuma konstrukcija var mainīties laika gaitā, tad vaicāiet par informācijas pareizumu, kas dota šajā instrukcijā.

Šis gaminys turi būti instaliuotas ir naudojamas atsižvelgiant į galiojančius standartus arba instaliavimo reglamentą. Visada pasitikrinkite leidinyje pateiktą informaciją, kadangi standartai, techninės salygos ir projektai retkarčiais keičiasi.

Този продукт трябва да бъде инсталиран, свързан и използван в съответствие с действащите стандарти и норми за монтаж. Тъй като стандартите, спецификациите и дизайнът се променят, изисквайте потвърждение на информацията в тази публикация.

Το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να εγκαθίσταται, να συνδέεται και να χρησιμοποιείται σε συμμόρφωση με τα ισχύοντα πρότυπα ή τους κανονισμούς εγκατάστασης. Επειδή τα πρότυπα, οι προδιαγραφές και ο σχεδιασμός υπόκεινται σε αλλαγές, ζητάτε πάντα επιβεβαίωση των πληροφοριών που παρέχονται σε αυτήν την έκδοση.

Acest produs trebuie să fie instalat, conectat și utilizat respectând normele și/sau reglementările de instalare în vigoare. Datorită evoluției normelor și a echipamentelor, caracteristicile și cotele de gabarit indicate, nu ne angajăm decât după confirmarea din partea serviciilor noastre.

A termék telepítését, működtetését az érvényben lévő szabványoknak megfelelően kell végezni. A szabványban, előírásokban ill. a design-ban történő esetleges változások miatt mindig győződjön meg a kiadványban lévő információk megfelelőségéről.

Produkt ten powinien być instalowany, podłączany i używany zgodnie z obowiązującymi standardami lub zasadami w zakresie instalacji. Ponieważ standardy, specyfikacja czy wygląd produktu mogą ulec zmianie, należy pytać o potwierdzenie informacji zawartych w tej publikacji.

Ovaj se proizvod mora ugraditi, priključiti i koristiti sukladno važećim zakonima i/ili standardima ugradnje. Standardi, tehničke karakteristike i dizajn se razvijaju s vremena na vrijeme, uvijek nam se obratite za potvrdu informacija objavljenih u ovoj publikaciji.

Ovaj se proizvod mora ugraditi, priključiti i koristiti u skladu sa važećim zakonima i/ili standardima instalacije. Standardi, tehničke karakteristike i dizajn se razvijaju s vremena na vreme, uvek nam se obratite za potvrdu informacija objavljenih u ovoj publikaciji.